

COHEN JOEL J  
Form 4  
January 03, 2003  
SEC Form 4

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p align="center"><b>FORM 4</b></p> <p>[ ] Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).</p> | <p><b>UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION</b><br/>Washington, D.C. 20549</p> <p><b>STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP</b></p> <p>Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(f) of the Investment Company Act of 1940</p> | <p align="center">OMB APPROVAL</p> <hr/> <p>OMB Number: 3235-0287<br/>Expires: January 31, 2005<br/>Estimated average burden hours per response. . . . . 0.5</p> |
|--|--|--|

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| <p>1. Name and Address of Reporting Person*<br/><b>Cohen, Joel J.</b></p> <hr/> <p>(Last) (First) (Middle)<br/><b>110 East End Avenue</b></p> <hr/> <p align="center">(Street)<br/><b>New York, NY 10028</b></p> <hr/> <p>(City) (State) (Zip)</p> | <p>2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol<br/><b>The Chubb Corporation CB</b></p> <hr/> <p>3. I.R.S. Identification Number of Reporting Person, if an entity (voluntary)</p> | <p>4. Statement for (Month/Year)<br/><b>January 2003</b></p> <hr/> <p>5. If Amendment, Date of Original (Month/Year)</p> | <p>6. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer<br/>(Check all applicable)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Director _____ 10%<br/>Owner<br/>_____<br/><input type="checkbox"/> Officer <input checked="" type="checkbox"/> Other</p> <p>Officer/Other Description <b>Director and Non-Executive Chairman</b></p> <hr/> <p>7. Individual or Joint/Group Filing (Check Applicable Line)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Individual Filing<br/><input type="checkbox"/> Joint/Group Filing</p> |
|--|---|--|---|

| Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned |                                      |   |  |   |   |   |
|--|--------------------------------------|---|--|---|---|---|
| 1. Title of Security (Instr. 3)  | 2. Transaction Date (Month/Day/Year) | 3. Transaction Code and Voluntary Code (Instr. 8) | 4. Securities Acquired (A) or Disposed (D) Of (Instr. 3, 4, and 5) | 5. Amount of Securities Beneficially Owned at End of Month (Instr. 3 and 4) | 6. Ownership Form: Direct(D) or Indirect (I) (Instr. 4) | 7. Nature of Indirect Beneficial Ownership (Instr. 4) |
|  |                                      | Code   V  | Amount   A/D<br>  Price  |   |   |   |
| <b>COMMON</b>  |                                      |   |  | <b>8,900.00</b>   | <b>D</b>  |   |
|  |                                      |   |  |   |   |   |

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

\* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).

(over)  
SEC 1474 (3-99)

**Cohen, Joel J. - January 2003**

**Form 4 (continued)**

| Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities) |                  |                |                |              |                             |                        |             |                         |            |                        |
|--|------------------|----------------|----------------|--------------|-----------------------------|------------------------|-------------|-------------------------|------------|------------------------|
| 1. Title of Derivative   | 2. Conversion or | 3. Transaction | 4. Transaction | 5. Number of | 6. Date Exercisable(DE) and | 7. Title and Amount of | 8. Price of | 9. Number of Derivative | 10. Owner- | 11. Nature of Indirect |
|  |                  |                |                |              |                             |                        |             |                         |            |                        |

Edgar Filing: COHEN JOEL J - Form 4

| Security (Instr. 3)    | Exercise Price of Derivative Security | Date (Month/Day/Year) | Code and Voluntary (V) Code (Instr.8) | Derivative Securities Acquired (A) or Disposed (D) Of (Instr. 3,4 and 5) | Expiration Date(ED) (Month/Day/Year) | Underlying Securities (Instr. 3 and 4) | Derivative Security (Instr.5) | Securities Beneficially Owned at End of Month (Instr.4) | ship Form of Derivative Security: Direct (D) or Indirect (I) | Beneficial Ownership (Instr.4) |
|------------------------|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--|-------------------------------|---|--|--------------------------------|
|                        |                                       |                       | Code   V                              |  | (DE)   (ED)                          |  |                               |   |  |                                |
| MARKET VALUE UNITS (1) | \$0.00                                | 01/02/2003            | A                                     | (A) 150.69   |                                      | COMMON - 150.69                        | \$53.92                       | 14,160.05   | D  |                                |
| STOCK OPTION (2)       | \$0.00                                |                       |                                       |  |                                      | COMMON - 52,000.00                     |                               | 52,000.00   | D  |                                |
| STOCK OPTION           | \$57.78                               |                       |                                       |  | 12/06/2002   12/05/2012              | COMMON - 36,347.00                     |                               | 36,347.00   | D  |                                |
|                        |                                       |                       |                                       |  |                                      |  |                               |   |  |                                |

Explanation of Responses :

\*\* Intentional misstatements or omissions of facts By: Patricia S. Tomczyk, POA

constitute Federal Criminal Violations.

See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).

01-03-2003  
\*\* Signature of Reporting Person

Date

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient,

See Instruction 6 for procedure.

**Power of Attorney**

Page 2  
SEC 1474 (3-99)

Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not

required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.

**Cohen, Joel J. - January 2003**

**Form 4 (continued)**

**FOOTNOTE Descriptions for The Chubb Corporation CB**

Form 4 - January 2003

**Joel J. Cohen**  
110 East End Avenue  
New York, NY 10028

**Explanation of responses:**

(1) Market Value Units in The Chubb Corporation Directors Deferred Compensation Plan. Units are payable in common stock only and the value of such

units are based on the market value of the Coporation's common stock.